



Foto de NIOSH

Foto de NIOSH

# Información para los trabajadores sobre respiradores falsificados y de presentación engañosa

- Millones de trabajadores en los EE. UU. dependen de los respiradores en campos como la atención médica, la construcción, la seguridad pública y la minería.
- Los trabajadores usan respiradores para evitar la exposición a peligros respiratorios como polvo de sílice, agentes químicos y partículas infecciosas.
- Los respiradores falsificados o de presentación engañosa podrían no brindar el nivel de protección anunciado, lo que pone en riesgo a los trabajadores.

## Cómo reconocer los respiradores falsificados o de presentación engañosa

El Instituto Nacional para la Seguridad y Salud Ocupacional (NIOSH) es responsable de la evaluación y aprobación de los respiradores utilizados en lugares de trabajo en los EE. UU. Los estándares de aprobación de NIOSH garantizan que los respiradores cumplan con los requisitos de seguridad y rendimiento necesarios para su uso en lugares de trabajo. Cuando es necesario tener protección respiratoria en un lugar de trabajo, la Administración de Seguridad y Salud Ocupacional requiere el uso de respiradores aprobados por NIOSH. [Los respiradores falsificados o de presentación engañosa](#) no han sido aprobados por NIOSH y es posible que no le brinden el nivel de protección anunciado.

- Los respiradores falsificados son productos que intentan copiar un modelo realmente aprobado por NIOSH.
- Los respiradores de presentación engañosa se describen y venden falsamente como respiradores aprobados por NIOSH cuando no lo son.

## Cómo identificar los respiradores aprobados por NIOSH (NIOSH Approved®)

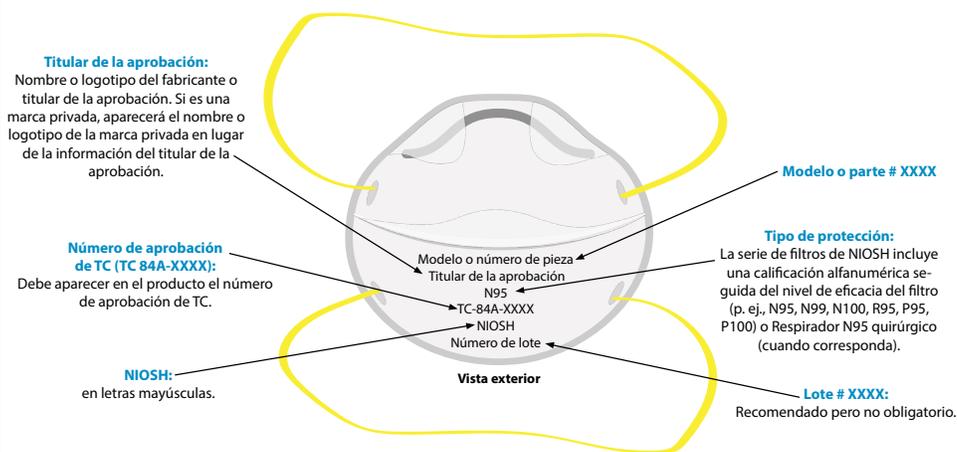
La etiqueta y los distintivos de aprobación de NIOSH en un respirador y su filtro o cartucho son clave para identificar si está aprobado por NIOSH o no. La etiqueta de aprobación informa a los usuarios el número de aprobación de la evaluación y certificación (TC) (por ejemplo, TC-84A-XXXX, TC-23C-XXXX) de un respirador. En el caso de los FFR, el número de aprobación también aparecerá en la pieza facial o en una de las correas.

Los usuarios pueden hacer una búsqueda en la [Lista de equipos certificados](#) (CEL) de NIOSH usando el número de aprobación de TC. La lista de equipos certificados es la lista oficial de todos los respiradores aprobados por NIOSH. Es la forma más fácil de confirmar que un producto esté aprobado por NIOSH. Si un número de aprobación de TC no da un resultado dentro de la lista de equipos certificados, no es un número de aprobación válido y el producto no está aprobado por NIOSH.

NIOSH da consejos a los usuarios para ayudarlos a [identificar los respiradores aprobados por NIOSH](#).

### Distintivos adecuados

#### Respirador con mascarilla de filtrado (FFR) aprobado por NIOSH



La ilustración es de NIOSH



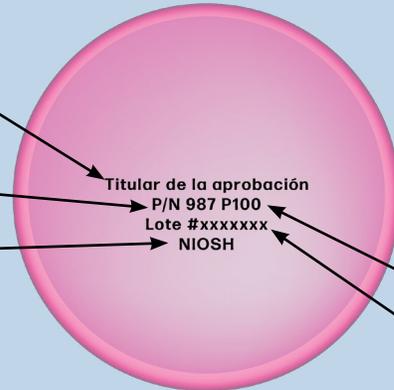
**U.S. Centers for Disease Control and Prevention**  
National Institute for Occupational Safety and Health

# Distintivos adecuados - Filtros y cartuchos

NIOSH ha identificado muchos filtros y cartuchos de filtro combinados con productos químicos que se venden en mercados en línea muy conocidos y que afirman ser filtros P100® o dicen tener protección química y de nivel P100 que no son parte de una configuración de respirador aprobada por NIOSH.

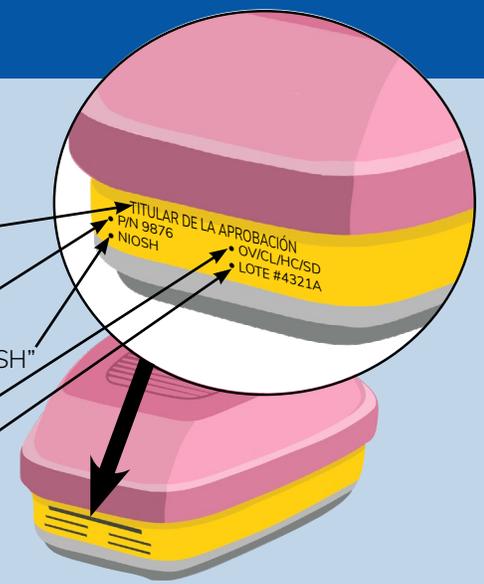
Al comprar filtros P100 y cartuchos de filtro con productos químicos, asegúrese de que tengan los distintivos adecuados.

- Nombre del titular de la aprobación
- Número de pieza
- Las siglas de "NIOSH"



Las ilustraciones son de NIOSH

- Titular de la aprobación
- Número de pieza
- El acrónimo de "NIOSH"
- Protección (p. ej., OV/CL/HC/SD)
- Número de lote



- Protecciones/series de filtros (p. ej., P100)
- Número de lote (la ubicación puede variar; podría estar en el filtro, en el empaque o en las instrucciones del usuario)

## Consejos a tener en cuenta al comprar respiradores

Los usuarios siempre deben asegurarse de comprar respiradores de fuentes confiables. Busque distribuidores autorizados antes de comprar respiradores en mercados de terceros o sitios web desconocidos.

### Al evaluar mercados de terceros:

- Desconfíe de los productos que indiquen ser "legítimos" y "genuinos"
- Tenga cuidado con los productos que resaltan los números de las partes y que evitan usar el nombre del titular de la aprobación
- Compruebe si el vendedor ofrece constantemente los mismos productos a lo largo del tiempo, no solo artículos en tendencia
- Monitoree los cambios frecuentes de precios
- Tenga cuidado con los vendedores que anuncien "mercancías ilimitadas" durante una escasez
- Asegúrese de que el vendedor cumpla con las políticas del mercado y proporcione información de contacto
- Revise el historial de transacciones y los comentarios de los clientes
- Tenga cuidado con los productos con telas decorativas u otros complementos decorativos (como lentejuelas)

- Tenga cuidado si dicen que un producto está aprobado para niños (NIOSH no ha aprobado respiradores para niños en este momento)
- Tenga cuidado si dicen que un filtro o cartucho se puede usar con un respirador aprobado por NIOSH

### Al evaluar sitios web:

- Verifique si el correo electrónico de contacto está enlazado al sitio web, no a un servicio de correo electrónico gratuito
- Esté atento a errores gramaticales, errores tipográficos, nombres o logotipos que no coinciden, contenido incompleto, páginas en blanco, enlaces que no funcionen y otros errores
- Tenga cuidado con los nombres de dominio mal escritos (ocupación de dominios o *cybersquatting*)

## Cómo denunciar respiradores falsificados o de presentación engañosa

Si sospecha que tiene un respirador falsificado o de presentación engañosa, comuníquese con NIOSH al correo electrónico [ppeconcerns@cdc.gov](mailto:ppeconcerns@cdc.gov).

Proporcione los siguientes detalles con su correo electrónico:

- El nombre de la empresa en el respirador
- Modelo o número de pieza del respirador
- Fotos del respirador y del empaque
- Número de aprobación de NIOSH (p. ej., TC-84A-XXXX, TC-21C-XXXX), si lo hay
- URL del sitio web donde compró o encontró el respirador